

BOLLETTINO UFFICIALE

DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno VII

Mogadiscio, 1 settembre 1956

N. 9

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- DECRETO 25 giugno 1956, n. 91 rep.: *Vendita a numero del pane comune.* 679
- DECRETO 20 luglio 1956, n. 92 rep.: *Istituzione del capitolo 7 bis per l'esercizio finanziario 1956.* 680
- DECRETO 4 luglio 1956, n. 93 rep.: *Ammasso dura raccolto « Gu 1956 ».* 680

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO 12 gennaio 1956, n. 48 rep.: *Concessione di esercizio di cava di pietrame presso Bulo Scegat al Sig. Euclito Gravina.* 683
- DECRETO 31 luglio 1956, n. 49 rep.: *Nomina del Sig. Mohamed Ahmed Elmi detto « Ottavio » a membro del Consiglio di Amministrazione dell'Ente Credito Somalo.* 684
- DECRETO 26 maggio 1956, n. 50 rep.: *Rescissione disciplinare esercizio tragheto sul fiume Giuba.* 685
- DECRETO 25 luglio 1956, n. 51 rep.: *Nomina del Dott. Renato Angeloni, Magistrato di tribunale, a Consigliere della Corte di Giustizia.* 685
- DECRETO 25 luglio 1956, n. 52 rep.: *Nomina del Dott. Carlo Gentilucci a Consigliere della Corte di Giustizia.* 686

- DECRETO 21 giugno 1956, n. 53 rep.: *Nomina del Dott. Giuseppe Chiavalon a Giudice Regionale del Basso Giuba e cessazione del Dott. Ideale Marchi dallo stesso incarico.* 686
- DECRETO 10 luglio 1956, n. 54 rep.: *Cessazione del Dott. Luigi Santaniello dall'incarico di supplente dell'Ufficio del Giudice Regionale dell'Hiran e conferimento di tale supplenza al Dott. Giovanni Zeppa.* 687
- DECRETO 25 luglio 1956, n. 55 rep.: *Cessazione del Dott. Antonio Anselmi dalla carica di Giudice Regionale dell'Alto Giuba e conferimento della supplenza di detto Ufficio al Dott. Giuseppe Chiavalon, Giudice Regionale del Basso Giuba.* 688
- DECRETO 15 giugno 1956, n. 56 rep.: *Concessione edilizia alla Signora Medina Mohamud Culmie.* 689
- DECRETO 28 luglio 1956, n. 57 rep.: *Concorso a 12 posti di Ufficiale Doganale aggiunto in prova.* 690
- DECRETO 20 agosto 1956, n. 58 rep.: *Costituzione di un Comitato di coordinamento per il settore incenso.* 693
- DECRETO 25 agosto 1956, n. 59 rep.: *Nomina temporanea del Sostituto Procuratore Militare presso il Tribunale Militare della Somalia.* 695

PARTE TERZA

V A R I E

- Direzione Sviluppo Economico — Certificato n. 250573 in data 17 novembre 1955: *Deposito marchio d'impresa della Ditta G. M. PFAFF A.G.* 697
- Direzione Sviluppo Economico — Certificato n. 250574, in data 17 novembre 1955: *Deposito marchio d'impresa della Ditta G. M. PFAFF A.G.* 698
- Direzione Sviluppo Economico — Certificato n. 250576, in data 17 novembre 1955: *Deposito marchio d'impresa della Ditta Mansmann Aktiengesellschaft.* 699
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253572, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Ditta Baimler-Benz Aktiengesellschaft.* 700
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253571, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa del Sig. Chimanbhaj Ambalaj Patel.* 701
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253573, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Società Daimler-Benz Aktiengesellschaft.* 702

- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253574, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Società Roux Laboratories Inc.* 702
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253575, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Società Roamer Watch Co. S.A.* 703
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253576, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Società Roamer Watch Co. S.A.* 704
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253577, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Ditta Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft.* 705
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253578, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Ditta Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft.* 706
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253579, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Società Farmaceutici Italia.* 706
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 253580, in data 21 agosto 1956: *Deposito marchio d'impresa della Ditta Pertrix-Union G.M.B.H.* 707
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Ramsanali Jaffer Parpia a svolgere attività economica.* 708
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Omar Haji Farah Guled a svolgere attività economica.* 708
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Haji Mussa Uarsama Elmi a svolgere attività economica.* 709
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Abdulhussen Karimji Adamji a svolgere attività economica.* 709
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Abdi Haji Farah Duffe a svolgere attività economica.* 709
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Giovanni Orlandi fu Luigi a svolgere attività economica.* 710
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione al Sig. Abdullahi Mohamed Bilhil a svolgere attività economica.* 710
- Ministero Affari Economici: *Autorizzazione alla Ditta Aziende Agricole dr. Michele & Piero Regis a svolgere attività economica.* 711
- Direzione Sviluppo Economico: *Autorizzazione al Sig. Salad Abbas Ahmed a svolgere attività economica.* 711
- Ministero Affari Economici: *Avviso ad opponendum del Sig. Ali Salhan Said.* 712
- Ministero Affari Economici: *Avviso ad opponendum del Sig. Maolie Osman Ibrahim.* 712

Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Maolie Osman Mohamed.</i>	712
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Said Mohamed Abdalla.</i>	713
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Abdi Scek Omar Isse.</i>	713
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Musa Artan Samantar.</i>	713
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Ahmed Said Ambar.</i>	714
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Scek Nureni Mio Mudo.</i>	714
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Musadik Said Musadik.</i>	715
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Kasimalli Jaffer Parpia.</i>	715
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Abdurahman Mohamed Erai.</i>	715
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Ali Hirsi Ghedi.</i>	716
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Nassir Ali.</i>	716
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Ali Bihi Hanaf.</i>	716
Ministero Affari Economici: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Mohamed Nur Haraco.</i>	717
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Tahlil Uarsama.</i>	717
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Abdulcadir Mohamed Sadik e Abucar Ali Maò.</i>	718
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Giuseppe Mario Vitali.</i>	718
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della Sig.ra Boba Ghedi Iou.</i>	718
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della S.p.A. Società Elettro-Industriale della Somalia.</i>	719
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum della Sig.ra Habiba Hussen Mohamed.</i>	719
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Usen Jamal Virjce.</i>	720
Ministero Affari Finanziari: <i>Avviso ad opponendum del Sig. Ahmed Avod Ahmed.</i>	720
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir: <i>Dichiarazione di eredità giacente del cittadino indostano Ahmed Jooma Munara.</i>	720

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 25 giugno 1956 n. 91 Rep.

Vendita a numero del pane di tipo comune.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il proprio decreto n. 78, del 18 maggio 1956, sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'Ordinanza 10 marzo 1953 n. 6, relativa alla disciplina dei prezzi nel Territorio;

VISTO il proprio decreto n. 75 del 17 luglio 1954, che fissa i prezzi massimi di vendita del pane;

RAVVISATA la necessità d'apportare alcune modifiche alle disposizioni regolanti la vendita al minuto del pane di tipo comune;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella riunione del 14 giugno 1956;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Articolo unico

All'ultimo comma dell'Unico Articolo del citato decreto 17 luglio 1954, n. 75, va aggiunto il seguente comma:

« E' consentita la vendita a numero del pane di tipo comune: in tal caso questo dovrà avere la pezzatura di grammi 72 ed essere venduto al prezzo di So. 0,10 a pezzo ».

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

p. L'AMMINISTRATORE

Franco

IL MINISTRO

Hasi Farah Ali Omar

VISTO n. 364 del 30 giugno 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato a Reg. n. 17 - Foglio n. 83.

Mogadiscio, li 12 luglio 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 20 luglio 1956, n. 92 Rep.

Istituzione del Capitolo 7 bis per l'esercizio finanziario 1956.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956 n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

RITENUTO necessario di istituire un nuovo capitolo di spesa nella parte ordinaria del bilancio dell'esercizio finanziario 1956 per il pagamento delle indennità ai membri del Governo e dei gettoni di presenza ai componenti il Consiglio dei Ministri e di dotarlo dello stanziamento all'uopo necessario mediante prelevamento dei fondi dal Cap. 69 che presenta la relativa disponibilità;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari di concerto con il Ministro per gli Affari Generali;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito nella parte ordinaria della spesa del bilancio dell'esercizio finanziario 1956 il capitolo 7 bis con la seguente denominazione: « Indennità ai membri del Governo e gettoni di presenza ai componenti il Consiglio dei Ministri ».

Art. 2.

Il capitolo di cui al precedente articolo è dotato dello stanziamento di So. 60.000 da apportarsi in diminuzione al capitolo 69 della spesa del bilancio del corrente esercizio.

Mogadiscio, li 20 luglio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE

Franca

VISTO n. 474 del 31 luglio 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 178.

Mogadiscio, li 1 agosto 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 4 luglio 1956 n. 93 Rep.

Ammasso agra raccolto « Gu 1956 ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il D. A. 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

RITENUTA la necessità di effettuare nel Territorio l'ammasso volontario della dura del raccolto di « Gu 1956 », allo scopo di assicurare la formazione di adeguate scorte di cereali per sopperire alle prevedibili esigenze alimentari della popolazione, nonché per rendere possibile un efficace intervento nella determinazione del prezzo di mercato dei cereali ai fini della indispensabile tutela sia dei coltivatori che della popolazione;

RAVVISATA l'opportunità di effettuare l'ammasso volontario della dura presso i magazzini cereali del Credito nelle Regioni dell'Alto Giuba e dell'Hiran;

RICONOSCIUTA l'opportunità di affidare le operazioni di ammasso all'Ente di diritto pubblico « Credito Somalo » a ciò autorizzato dall'Ordinanza n. 3 di rep. in data 22 febbraio 1954;

SENTITO il Comitato previsto dall'art. 2 del Regolamento per la gestione degli ammassi approvato con decreto del 21 ottobre 1954, n. 96, nella riunione del 22 giugno 1956;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella sua riunione del 28 giugno 1956;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

E' autorizzato il conferimento volontario all'ammasso, da parte dei produttori, ai depositi cereali gestiti dall'Ente « Credito Somalo » in Baidoa e Belet Uen della dura del raccolto « Gu 1956 » in ragione dei seguenti contingenti:

— Regione Alto Giuba	q.li 15.000
— Regione dell'Hiran	q.li 6.000

Art. 2.

L'Ente « Credito Somalo » corrisponderà ai conferenti all'ammasso i seguenti prezzi:

- per la dura bianca So. 44 (quarantaquattro), per la dura aburas So. 42 (quarantadue), per la dura rossa So. 39 (trentanove) al sacco di sei taniche (kg. 96 circa netti) reso franco magazzini ammassi del Credito Somalo a Baidoa e Belet Uen.

Mogadiscio, li 4 luglio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

IL MINISTRO
Haqi Farah Ali Omar

VISTO n. 395 del 17 luglio 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 138.

Mogadiscio, li 23 luglio 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 12 gennaio 1956, n. 48 Rep.

Concessione d'esercizio di una cava di pietrame presso Bulo Scegat al Sig. Euclito Gravina.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA l'Ordinanza 15 agosto 1951 n. 13;

VISTO il decreto Amministrativo n. 139 di rep. in data 22 novembre 1951, e n. 142 di rep. in data 20 settembre 1952, relativi alla disciplina delle concessioni di cave di sostanze litoidi e di fornaci da calce;

VISTA la domanda, in data 10 febbraio 1955, del Sig. Euclito Gravina residente in Merca intesa ad ottenere la concessione di una cava di pietrame in territorio di Merca, lungo la strada Merca-Vittorio d'Africa, a circa 500 metri da Bulo Scegat, della estensione di mq. 10.000 e per la durata di anni uno;

SENTITO il parere del Servizio Geo-Minerario;

DECRETA:

Art. 1.

E' concesso al Sig. Euclito Gravina, l'esercizio di una cava di pietrame della superficie di mq. 10.000 sita lungo la direttrice Merca-Vittorio d'Africa a circa 500 metri da Bulo Scegat e segnata nella planimetria allegata al presente decreto.

Art. 2.

La concessione ha la durata di anni uno a partire dalla data del presente decreto ed è subordinata all'osservanza delle condizioni contenute nel disciplinare allegato al decreto stesso.

Mogadiscio, li 12 gennaio 1956.

L'AMMINISTRATORE
Anzilotti

VISTO n. 35 del 18 gennaio 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - Foglio n. 115.

Mogadiscio, li 23 gennaio 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 31 luglio 1956 n. 49 Rep.

Nomina del Sig. Mohamed Ahmed Elmi detto « Ottavio » a membro del Consiglio di Amministrazione dell'Ente « Credito Somalo ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951 n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e successivi provvedimenti;

VISTA la legge del 7 maggio 1956 n. 1, che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il decreto del 18 maggio 1956 n. 18, che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'Ordinanza del 22 febbraio 1954 n. 3, relativa all'istituzione dell'Ente di diritto « Credito Somalo »;

VISTO il Decreto del 21 gennaio 1956 n. 251267 che nomina il presidente ed i membri del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto stesso per il biennio 1956-1957;

RITENUTA la necessità di provvedere alla sostituzione del membro del Consiglio di Amministrazione del Credito Somalo Hagi Farah Ali Omar dimissionario per incompatibilità di carica;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici di concerto con il Ministro degli Affari Finanziari ed il Ministro degli Affari Interni;

DECRETA:

Articolo Unico

Il Signor Mohamed Ahmed Elmi detto « Ottavio » è nominato membro del Consiglio di Amministrazione dell'Ente « Credito Somalo », fino al 31 dicembre 1957, in sostituzione del membro Hagi Farah Ali Omar.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

IL MINISTRO AA.EE.
Hagi Farah Ali Omar

IL MINISTRO AA.FF.
Hagi Mussa Bogor

IL MINISTRO AA.II.
Salad Abdi Mohamud

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 476 del 1° agosto 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 172.

Mogadiscio, li 1 agosto 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 26 maggio 1956 n. 50 Rep.

Rescissione disciplinare esercizio traghetti sul fiume Giuba.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e successivi provvedimenti;

VISTO il disciplinare n. 74 Rep. del 10 dicembre 1952, relativo alla concessione rilasciata dall'A.F.I.S. alla Ditta Ermanno Virtuani per l'esercizio dei traghetti di proprietà dell'A.F.I.S. sul fiume Giuba a Bangheni e Gobuen;

VISTO l'art. 14 del detto disciplinare che stabilisce la durata di anni cinque, con decorrenza dalla data della sua entrata in vigore;

CONSIDERATO che, a seguito della costruzione di un ponte in ferro sul fiume Giuba, in località Bangheni, occorre procedere alla rescissione del disciplinare in anticipo sulla data di scadenza;

SENTITO il parere del Comitato Amministrativo nella sua seduta del 26 maggio 1956;

SU PROPOSTA del Direttore della Direzione Sviluppo Economico;

DECRETA:

Il disciplinare n. 74 Rep. del 10 dicembre 1952, citato nelle premesse, è rescisso con decorrenza dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 26 maggio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 335 del 12 giugno 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 24.

Mogadiscio, li 22 giugno 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 25 luglio 1956 n. 51 Rep.

Nomina del Dott. Renato Angeloni, Magistrato di Tribunale, a Consigliere della Corte di Giustizia.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina dei Consiglieri della Corte di Giustizia;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte stessa;

DECRETA:

Il Dott. Renato Angeloni, Magistrato di Tribunale, è nominato Consigliere della Corte di Giustizia.

Mogadiscio, li 25 luglio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 410 del 30 luglio 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 209.

Mogadiscio, li 1 agosto 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 25 luglio 1956 n. 52 Rep.

Nomina del Dott. Carlo Gentilucci a Consigliere della Corte di Giustizia.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina dei Consiglieri della Corte di Giustizia;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte stessa;

DECRETA:

Il Dott. Carlo Gentilucci è nominato Consigliere della Corte di Giustizia.

Mogadiscio, li 25 luglio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 407 del 28 luglio 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 179.

Mogadiscio, li 1 agosto 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 21 giugno 1956 n. 53 Rep.

Nomina del Dr. G. Chiavalon a Giudice Regionale del Basso Giuba e cessazione del Dr. I. Marchi dello stesso incarico.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere alla nomina del Giudice Re-

gionale del Basso Giuba, in sostituzione del Dr. Ideale Marchi il quale, a sua domanda, deve rimpatriare per motivi di salute;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere del 28 giugno 1956 il Dott. Ideale Marchi cessa dall'incarico di Giudice Regionale del Basso Giuba.

Art. 2.

A decorrere dalla stessa data il Dott. Giuseppe Chiavalon, con il suo consenso, cessa dall'incarico di sostituto del Rappresentante del Pubblico Ministero presso il Giudice della Somalia ed è nominato Giudice Regionale del Basso Giuba.

Mogadiscio, lì 21 giugno 1956.

p. L'AMMINISTRATORE

Franca

VISTO n. 361 del 26 giugno 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 82.

Mogadiscio, lì 2 luglio 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 10 luglio 1956 n. 54 Rep.

Cessazione del Dott. Luigi Santaniello dall'incarico di supplente dell'Ufficio del Giudice Regionale dell'Hiran e conferimento di tale supplenza al Dott. Giovanni Zeppa.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il decreto 26 luglio 1955, n. 156 con il quale veniva conferita al Dott. Luigi Santaniello, Giudice del Benadir, la supplenza dell'Ufficio del Giudice Regionale dell'Hiran;

RITENUTA la necessità di sollevare da tale incarico detto magistrato, in considerazione dell'aumentata mole di lavoro che è venuta a gravare sul Giudice Regionale del Benadir in seguito all'entrata in vigore dell'Ordinamento Giudiziario;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dal 10 luglio 1956 il Dott. Luigi Santaniello, Giudice Regionale del Benadir, cessa dall'incarico di supplente dell'Ufficio del Giudice Regionale dell'Hiran.

Art. 2.

A decorrere dalla stessa data al Dott. Giovanni Zeppa, Giudice Regionale del Mudugh con sede in Galcaio, viene conferita la supplenza dell'Ufficio del Giudice Regionale dell'Hiran.

Art. 3.

Al predetto competono le indennità di missione previste dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, li 10 luglio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 396 del 18 luglio 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 125.
Mogadiscio, li 23 luglio 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 25 luglio 1956 n. 55 Rep.

Cessazione del Dott. Antonio Anselmi dalla carica di Giudice Regionale dell'Alto Giuba e conferimento della supplenza di detto Ufficio al Dott. Giuseppe Chiavalon, Giudice Regionale del Basso Giuba.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTO che a seguito della partenza per il congedo seguito da rimpatrio del Dott. Antonio Anselmi, Giudice Regionale dell'Alto Giuba, tale sede rimarrà vacante;

RITENUTA la necessità di provvedere alla relativa supplenza;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dal 27 luglio 1956 il Dott. Antonio Anselmi cessa dalla carica di Giudice Regionale dell'Alto Giuba.

Art. 2.

A decorrere dalla stessa data al Dott. Giuseppe Chiavalon, Giudice Regionale del Basso Giuba, con sede in Chisimaio, è conferita la supplenza dell'Ufficio del Giudice Regionale dell'Alto Giuba.

Art. 3.

Al predetto competono le indennità di missione previste dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, li 25 luglio 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 409 del 30 luglio 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 208.
Mogadiscio, li 1 agosto 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 15 giugno 1956 n. 56 Rep.

Concessione edilizia.

IL SEGRETARIO GENERALE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge n. 1 del 7 maggio 1956;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'ordinamento fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 14 novembre 1955 della signora Medina Mohamud Culmie, intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, via Roma;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum, riguardante l'area richiesta, è rimasto affisso a termini di legge all'albo Municipale di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 2 al Supplemento n. 2 del 25 febbraio 1956, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di un edificio in muratura ad uso di abitazione, è stato approvato dalla Commissione edilizia di Mogadiscio nella 199ª seduta del 17 aprile 1956;

VISTA la nota in data 7 maggio 1956 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la signora Medina Mohamud Culmie ha pagato la somma di So. 1.353,60 qual prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 451,20 è stata consegnata alla signora Medina Mohamud Culmie, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 14 maggio 1956;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 7 maggio 1956 e la planimetria che lo integra;
SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio, alla signora Medina Mohamud Culmie, l'area demaniale di mq. 451,20 sita in Mogadiscio, Via Roma di cui alla planimetria allegata, alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si rende esecutivo, stipulato in data 7 maggio 1956 fra l'Amministrazione rappresentata dal Direttore degli Affari Finanziari e la predetta signora Medina Mohamud Culmie.

Mogadiscio, li 15 giugno 1956.

IL SEGRETARIO GENERALE
Franca

VISTO n. 346 del 19 giugno 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Registro n. 17 - Foglio n. 44.

Mogadiscio, li 26 giugno 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 28 luglio 1956 n. 57 Rep.

Concorso a 12 posti di Ufficiale doganale aggiunto in prova

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9;

VISTO il D.A. 27 novembre 1954, n. 153, sulla istituzione dei ruoli del personale somalo;

VISTO il D.A. 22 dicembre 1955, n. 247, che approva il Regolamento del personale medesimo;

RAVVISATA l'opportunità di indire un concorso a 12 posti per Ufficiali doganali aggiunti in prova;

DI CONCERTO con il Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

E' indetto un concorso a 12 posti di Ufficiali Doganali aggiunti in prova (Cat. C — grado 11^b) come da bando allegato che fa parte integrante del presente Decreto.

Mogadiscio, li 28 luglio 1956.

IL MINISTRO
Mohamed Abdi Nur

VISTO n. 434 dell'8 agosto 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - Foglio n. 238.

Mogadiscio, li 14 agosto 1956.

BANDO DI CONCORSO per l'assunzione a 12 posti di Ufficiale Doganale aggiunto in prova.

Art. 1.

E' indetto un concorso per titoli e per esami a 12 posti di Ufficiale doganale aggiunto in prova (categoria C — grado 11°) da assumere nell'apposito ruolo previsto dal Decreto 27 novembre 1954, n. 153.

Art. 2.

Al concorso potranno partecipare coloro che alla data di pubblicazione del presente bando sul Bollettino Ufficiale, siano comunque in servizio presso l'AFIS e che non abbiano superato il 40° anno di età; che abbiano sempre tenuto regolare condotta morale e civile da valutarsi a giudizio insindacabile dell'Amministrazione; che siano di sana e robusta costituzione ed esenti da difetti od imperfezioni che influiscano sul rendimento del servizio; che siano in possesso della licenza di 5ª elementare o titolo equipollente.

Art. 3.

Coloro che intendono partecipare al concorso devono presentare, entro un mese dalla data di pubblicazione del presente bando, domanda in carta bollata da So. 0,80 al Ministero per gli Affari Generali - Dipartimento I.

Nella domanda devono essere indicate le generalità complete dell'aspirante, nonché il luogo di sua residenza abituale con lo specifico recapito al quale l'interessato intende ricevere ogni comunicazione relativa al concorso.

Le domande possono essere anche presentate ai Distretti che le trasmetteranno col primo mezzo al predetto Ministero.

Art. 4.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- a) — certificato di nascita o atto notorio dal quale risultino il luogo di nascita e l'età dell'aspirante, debitamente legalizzato;
- b) — certificato medico, rilasciato da un Sanitario dell'Amministrazione, dal quale risulti che l'aspirante si trova nelle condizioni fisiche indicate nell'articolo 2;
- c) — titolo di studio;
- d) — fotografia dell'aspirante con la firma del medesimo, debitamente autenticata dal Capo Distretto o dal Qadi, o altro legale documento idoneo all'identificazione dell'aspirante stesso.

L'aspirante può allegare alla domanda tutti i titoli professionali, di studio e di servizio che ritenga utili agli effetti della valutazione di cui all'articolo 8.

Gli aspiranti devono allegare alla domanda un certificato di servizio rilasciato dall'Ufficio dal quale dipendono, dal quale risulti il servizio prestato alle dipendenze dell'Amministrazione.

Art. 5.

L'esame delle domande e dei documenti esibiti è devoluto all'apposita Commissione esaminatrice prevista dall'art. 2 del decreto 22 dicembre 1955, n. 247 la quale decide sulle ammissioni al concorso e provvede alle relative comunicazioni agli interessati da farsi mediante lettera raccomandata o mediante telegramma.

Art. 6.

Le prove di esame sono le seguenti:

- a) — prova scritta in lingua italiana;
- b) — prova scritta di aritmetica;
- c) — prova orale di lingua italiana, di aritmetica e di cultura generale (con particolare riferimento ad elementari nozioni di geografia).

Il luogo, la data e l'orario delle prove di esame saranno resi noti a tempo debito dalla Commissione stessa mediante comunicazione diretta agli interessati.

Art. 7.

Ogni componente la Commissione esaminatrice dispone di 20 punti per la valutazione di ciascuna prova di esame e di 4 punti per la valutazione complessiva dei titoli preferenziali siano essi professionali, di studio o di servizio.

Art. 8.

Saranno ammessi alle prove orali i candidati che abbiano riportato una media di almeno 70/100 nelle prove scritte e non meno di 60/100 in ciascuna di esse; la prova orale si intenderà superata soltanto se il candidato abbia ottenuto una valutazione di almeno 60/100.

La votazione complessiva è stabilita dalla somma della media dei punti riportati nelle prove scritte e dal punto ottenuto in quella orale.

La graduatoria degli idonei sarà formata secondo l'ordine dei punti della votazione complessiva e sarà definita solo dopo l'approvazione del Ministero. In caso di parità di voti la Commissione terrà conto dei titoli presentati. La graduatoria sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS agli effetti dell'applicazione dell'art. 3 — comma 1° — del Decreto in data 24 maggio 1954, n. 61.

Art. 9.

I primi dodici in graduatoria saranno dichiarati vincitori del concorso e saranno assunti in servizio con la qualifica di « Ufficiale Doganale Aggiunto in prova » e con lo stipendio di So. 165 mensili.

I concorrenti dichiarati idonei in eccedenza al numero dei posti messi a concorso non acquisteranno alcun diritto verso l'Amministrazione

zione la quale, tuttavia, si riserva la facoltà di assumerli in servizio alle stesse condizioni dei vincitori.

Art. 10.

I vincitori dovranno, ad assunzione avvenuta prestare servizio per un periodo di prova di mesi sei.

Per ottenere la conferma in servizio, occorre aver superato con esito favorevole tale periodo di prova, dopo di che sarà stabilita la graduatoria definitiva di coloro che saranno mantenuti in servizio.

Art. 11.

Coloro che saranno confermati in servizio dopo il periodo di prova avranno la qualifica di « Ufficiale Doganale Aggiunto », e saranno in quadrati nella categoria C — grado 11° — con lo stipendio di So. 250 mensili, mentre coloro che non saranno confermati in servizio continueranno a far parte del personale dell'Amministrazione con la qualifica ed il grado precedentemente rivestiti.

Art. 12.

I vincitori del concorso conserveranno, a titolo di assegno personale, la differenza eventualmente esistente fra gli assegni goduti e quelli sopra specificati fino a riassorbimento della differenza stessa.

Art. 13.

Per quanto non previsto nel presente bando di concorso si applicano le disposizioni dell'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9 e dei decreti 27 novembre 1954, n. 153 e 22 dicembre 1955, n. 247.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 20 agosto 1956 n. 58 Rep.

Costituzione di un Comitato di coordinamento per il settore incenso.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1 che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 18 febbraio 1956, n. 7 che stabilisce le modalità per l'esportazione dell'incenso;

RAVVISATA l'opportunità di costituire un Comitato di coordina-

mento per il settore incenso, che interessa attivamente l'economia del Territorio;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

E' costituito il Comitato di coordinamento per il settore incenso, così composto:

- | | |
|-----------------------------|---|
| — Dott. Luigi Gasbarri | — <i>Capo Ufficio Speciale Affari Economici — Presidente</i> |
| — Dott. Salvatore Spadaro | — <i>Magistrato ai Conti o persona dallo stesso delegata — Membro</i> |
| — Sig. Mohamed Auale Liban | — <i>Rappresentante Ministero Affari Interni — Membro</i> |
| — Dott. Sebastiano Caccetta | — <i>Rappresentante Ministero Affari Finanziari — Membro</i> |
| — Comm. Antonio Carmi | — <i>Direttore del Credito Somalo — Membro</i> |
| — Sig. Amedeo Barbarossa | — <i>Direttore dell'Ufficio Commerciale CIMS — Membro</i> |
| — Dott. Armando Covatta | — <i>Rappresentante Ministero Affari Economici — Membro-Segretario.</i> |

Art. 2.

I compiti del Comitato di coordinamento per il settore incenso sono i seguenti:

- a) — coordinare e controllare lo svolgimento dell'attività in Migiurtinia per le prossime campagne, tenendo presente la necessità per il CIMS di raggiungere la propria autonomia economica e finanziaria;
- b) — coordinare l'applicazione di tabelle adeguate ed unificate di tariffe — applicabili a tutti i centri sedi di cooperative — per tutte le spese ordinarie e ricorrenti (camalaggi, trasporti, imbarchi e sbarchi, ecc.);
- c) — consigliare in ordine alle spese impreviste;
- d) — esprimere parere su tutta la gestione amministrativo-contabile delle campagne 1954/55, 1955/56 e successive;
- e) — assistere il CIMS con sopraluoghi, sia a carattere tecnico-mercantile, sia a carattere amministrativo-contabile, con propri delegati;

- f) — proporre al Consorzio, ed eventualmente al Governo, tutte quelle misure che man mano possano essere ravvisate più adatte a sempre più potenziare la gestione incenso, anche ai fini del miglior contributo che può apportare alla bilancia valutaria del Territorio la vendita all'estero dell'incenso stesso.

Art. 3.

Ai membri del suddetto Comitato spettano i gettoni di presenza previsti dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, lì 20 agosto 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

IL PRIMO MINISTRO
Abdullahi Issa

IL MINISTRO AA. EE.
Hagi Farah Ali Omar

VISTO n. 505 del 20 agosto 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 101.

Mogadiscio, lì 23 agosto 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 25 agosto 1956 n. 59 Rep.

Nomina temporanea del Sostituto Procuratore Militare presso il Tribunale Militare della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951 n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA l'Ordinanza n. 5 in data 20 febbraio 1951 relativa alla costituzione del Tribunale Militare della Somalia;

RAVVISATA la necessità di provvedere alla nomina di un Sostituto nell'Ufficio di Procura Militare durante l'assenza del titolare;

VISTO il foglio 96/4-1 in data 7 giugno 1956, con il quale il Comandante delle Forze di Polizia della Somalia ha designato il Capitano di Amministrazione Dr. Mario Pignatelli, a norma dell'Art. 9 dell'Ordinanza n. 5 avanti citato;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

A decorrere del 1° settembre 1956 il Capitano di Amministrazione s.p.e. Dr. Mario Pignatelli è nominato, temporaneamente, per la durata

di due mesi, Sostituto Procuratore Militare presso il Tribunale Militare della Somalia, ove ha già esercitato le funzioni di Giudice Relatore.

Mogadiscio, li 25 agosto 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

VISTO n. 507 del 25 agosto 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 18 - foglio n. 130.

Mogadiscio, li 28 agosto 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

CERTIFICATO n. 250573.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Direzione per lo Sviluppo Economico
Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

Deposito marchio della Ditta « G.M. PFAFF A.G. »

Omissis:

CERTIFICA:

La ditta « G.M. PFAFF A.G. », con sede in Kaiserlautern, nella Repubblica Federale Tedesca, il giorno 8 marzo 1955, alle ore 10,30, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio consiste in un'impronta raffigurante in grande la lettera maiuscola « P », racchiudente la vista di una macchina per cucire e il nome della richiedente PFAFF riprodotto nell'arco superiore della « P », nel braccio della macchina per cucire in piccolo, ed inferiormente in direzione inclinata ».

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta, potrà essere impiegato con qualsiasi forma d'impressione, oltrechè sui prodotti anche su stampati, carta commerciale, fatture, nonchè mediante pubblicità figurata di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere macchine per cucire, parti superiori di macchine per cucire, elementi di macchine per cucire, aghi ed accessori di macchine per cucire, e precisamente piedini dei tipi più svariati, apparecchi speciali come dispositivi di supporto per nastri, guidanastri, pieghettatori, segna-pieghe, regoli a spiegolo, regoli per colletti, anelli per ricamare, piastrine per punto di ricamo, forbici da ricamo, ditali, nastri, apparecchi per rammendare, scatole per apparecchi, bobine, boccettini d'olio, oliatori, utensili, cioè: cacciaviti, chiavi, per dadi, lavori di cucito, cioè tovaglie per tavola, cuscini, abiti e biancheria, ricami, sete, filati, modelli per taglio, lampade per macchine da cucire, motori per macchine da cucire e dispositivi di avviamento e regolazione per tali motori, freni per macchine per cucire, t-

voli con trasmissione meccanica per macchine per cucire, comandi inferiori, impianti a nastro continuo di fabbricazione e commercio della ditta « G.M. PFAFF A.G. ».

Mogadiscio, li 17 novembre 1955.

Il V. Direttore
G. Carnevali

(74)

CERTIFICATO n. 250574.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Direzione per lo Sviluppo Economico
Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

Deposito marchio della Ditta « G.M. PFAFF A.G. »

Omissis:

CERTIFICA:

La ditta « G.M. PFAFF A.G. », con sede in Kaiserlautern, nella Repubblica Federale Tedesca, il giorno 8 marzo 1955, alle ore 11, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio consiste in un'etichetta portante la parola "PFAFF" ».

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta, potrà essere impiegato con qualsiasi forma d'impressione, oltrechè sui prodotti, anche su stampati, carte commerciali, fatture, nonché mediante pubblicità figurata di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere macchine per cucire, parti superiori di macchine per cucire, incastellature di macchine per cucire, mobili per macchine per cucire, elementi di macchine per cucire, aghi ed accessori di macchine per cucire, e precisamente piedini dei tipi più svariati, apparecchi speciali come dispositivi di supporto per nastri, guida-nastri, pieghettatrici, segna-pieghe, regoli a specchio, regoli per colletti, anelli per ricamare, piastrine per punti di ricamo, forbici di ricamo, ditali, nastri, apparecchi per rammendare, scatole per apparecchi, bobine, boccettini da olio, oliatori; utensili, cioè cacciaviti, chiavi, chiavi per dati; lavcri di cucito, cioè tovaglie per tavola, cuscini, abiti e biancheria, ricami, sete, filati, modelli per taglio, lampade per macchine da cucire, moto per macchine da cucire e dispositivi di avviamento e regolazione per tali motori, freni per macchine per cucire, tavoli con trasmissione meccanica per macchine per cucire, comandi inferiori, impianti a nastro continuo di fabbricazione e commercio della ditta « G.M. PFAFF A.G. ».

Mogadiscio, li 17 novembre 1955.

Il V. Direttore
G. Carnevali

(75)

CERTIFICATO n. 250576.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

Direzione per lo Sviluppo Economico

Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

Deposito marchio della ditta «Mannsmann Aktiengesellschaft»

Omissis:

CERTIFICA:

La ditta «MANNSMANN AKTIENGESELLSCHAFT» con sede in Dusseldorf, nella Repubblica Federale Tedesca, il giorno 8 marzo 1955, alle ore 12, ha validamente depositato presso l'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia — Direzione per lo Sviluppo Economico - Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio consiste in un'etichetta portante due lettere « M e W » sovrapposte e divise da una linea orizzontale, ed iscritte in un circolo ».

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta, potrà essere impiegato oltrechè sui prodotti, in qualunque modo stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture, e simili, nonchè mediante pubblicità di qualsiasi specie.

Esso serve a contraddistinguere profilati in acciaio di tutti i tipi, lingotti di acciaio grezzi e lavorati, lamiere, fili, materiali per armamenti ferroviari, tubi e articoli fabbricati con essi, giunti per tubi, guarnizioni per tubi, bombole per gasancore, aste tubolari, impianti di frenatura, fontane, puntelli di ponte, puntelli per ponti, teste di funi, puntelli per pozzi, puntelli per canali, intelaiature per trivellazioni, caldaie e parti di caldaie, parti di aeroplani, contenitori per liquidi, recipienti, assali, parafulmini, alberi, colonne, montanti per tetti, per condutture elettriche, aste portabandiera, telai per veicoli terrestri, marini ed aerei, parti di biciclette, rotaie, parti di condutture aeree per ferrovie elettriche, materiali di armamento, barre di contatto, staffe di contatto, bracci per gru, piccoli articoli metallici (portacenere, coppe tagliafiamme, porta scatole di fiammiferi), montanti per lampade, sostegni, affusti, carrozze, veicoli, chiodi, timoni per veicoli, bilancini, cerchi per ruote, apparecchi, strumenti ed attrezzi fotografici, di controllo, di segnalazione e di pesatura, per l'elettrotecnica, nautici, geodeteci, chimici, ottici, scientifici, strumenti di misura, pompe e loro parti, bastoni da passeggio ed ombrelli, grucce, alberi di segnalazione, dispositivi di segnalazione, indicatori stradali, campane, tenditori a vite, staffe per tenditori, sbarre, apparecchi per la cucina e domestici, apparecchi agricoli per il giardinaggio e per la stalla, ghisa per pezzi di macchine, getti di acciaio, macchine e parti di macchine, tubi flessibili di metallo, elementi per ostruzioni laminati e fusi, profilati metallici lavorati meccanicamente, parti di laminatoi, parti di navi, ap-

parecchi e attrezzi per la ventilazione, l'essiccamento, il raffreddamento, la cottura, il riscaldamento e l'illuminazione, impianti sanitari, impianti per l'irrigazione, impianti per spostare la fanghiglia, metalli vivi, grezzi e parzialmente lavorati, lavori di fabbro, serrature ferrature, finimenti per equitazione, finiture per veicoli, armature, ganci, porta matite, piastre corazzate, minuteria metallica, articoli in filo metallico, articoli in lamiera, catene, sfere d'acciaio, pattini da ghiaccio, occhi per ganci e simili, casseforti, cassette, automobili ed accessori, accessori da viaggio, cinghie di trasmissione, distributori automatici, agenti antiossidanti, materiali di tenuta e di guarnizione di fabbricazione e commercio della ditta « MANNSMANN AKTIENGESELLSCHAFT ».

Mogadiscio, li 17 novembre 1955.

Il V. Direttore
G. Carnevali

(76)

CERTIFICATO n. 253572.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Daimler-Benz Aktiengesellschaft

Omissis:

CERTIFICA:

La Società DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT con sede in Stuttgart-Untertuerkheim (Germania), il giorno 6 giugno 1956 alle ore 9,00, ha validamente depositata presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta caratterizzata da una stella a tre punte compresa entro due cerchi, i quali sono a loro volta circoscritti da altri due cerchi concentrici di raggio maggiore, in modo da formare tra le due coppie di essi una fascia circolare; nella fascia così formata si legge in alto la parola MERCEDES, in basso la parola BENZ, mentre a destra e a sinistra figurano due rami di alloro ».

Esso viene generalmente stampato direttamente o applicato sui prodotti. Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture e su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: essenze, olii e grassi non commestibili, saponi per usi industriali, sostanze per lisciviare, imbiancare, nettare e smacchiare, tinture ed appretti; macchine ed apparecchi di-

versi e loro parti; carpenteria, carrozzeria, automobili, velocipedi e loro parti, pneumatici, selleria di fabbricazione e commercio della Società DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(84)

CERTIFICATO n. 253571.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio del Sig. Chimanbhay Ambalal Patel

Omissis:

CERTIFICA:

Il Sig. Chimanbhay Ambalal Patel gestore del Saponificio Somalo di Oreste d'Argenzio con sede in Mogadiscio — Via del Lazzaretto (prolungamento) — il giorno 30 maggio 1956 alle ore 10,00 ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante di una testa di leone con folta criniera stampata sul lato destro della carta commerciale ed impressa in rilievo su ogni pezzo di sapone prodotto ».

La larghezza della figura è di centimetri quattro e l'altezza di centimetri tre. Se in rilievo sul sapone è di mm. tre di altezza.

La testa del leone, con folta criniera, ha la bocca semiaperta mostrando i denti canini e volta a sinistra.

In mezzo alla criniera si distingue l'orecchia sinistra.

Detta testa viene impressa su ogni pezzo di sapone monocoloro e stampata sulle carte commerciali del Saponificio e dipinta sulle cassette di sapone.

Esso, accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente, potrà essere impiegato oltre che sui prodotti sopraindicati in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta commerciale, fatture e simili, nonché mediante pubblicità di qualsiasi genere.

Esso serve a contraddistinguere i prodotti del Saponificio Somalo e cioè vari tipi di sapone da bucato ed un tipo di sapone da toilette di fabbricazione e commercio del Saponificio Somalo.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(85)

CERTIFICATO n. 253573.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Daimler-Benz Aktiengesellschaft

Omissis:

CERTIFICA:

La Società DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT con sede in Stuttgart-Untertuerkheim (Germania) — il giorno 6 giugno 1956 alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta raffigurante una stella a tre punte inscritta in un cerchio, riprodotta in qualunque colore e combinazione di colori ».

Detto marchio viene generalmente stampato direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti. Potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: essenze, olii e grassi non commestibili, saponi per usi industriali, sostanze per lisciviare, imbiancare, nettare e smacchiare, tinture ed appretti; macchine ed apparecchi diversi e loro parti; carpenteria, carrozzeria, automobili, velocipedi e loro parti, pneumatici e selleria di fabbricazione e commercio della Società DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

(86)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

CERTIFICATO n. 253574.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Roux Laboratories Inc.

Omissis:

CERTIFICA:

La Società ROUX LABORATORIES INC. con sede in New York (U.S.A.), 1841 Park Avenue — il giorno 6 giugno 1956 alle ore 9,00 —

ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola ROUX scritta in normali caratteri maiuscoli di stampa, riprodotta in qualunque colore o combinazione di colori ».

Detto marchio viene stampato direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione o rilievo, o in qualsiasi altro modo conveniente; come pure su involucri, recipienti, etichette, stampati, pubblicità di qualsiasi genere.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: tinture per capelli, solventi per tinture, ritocco per ciglia e sopraciglia, smacchiatore per eliminare macchie di detto ritocco, sostanze per lavare i capelli, sostanze per conferire riflessi ai capelli, sostanze per tingere i capelli, matite colorate per i capelli, composti ossidanti usati per colorare e decolorare i capelli, tinture per capelli in shampoo oleoso, decolorante oleosi per capelli, vernice lucida per fissare l'ondulazione, colori composti per capelli, shampoo in crema per pulire i capelli, crema fissatrice per capelli, smacchiatore per le mani e per il cuoio capelluto, tinte pastello per capelli, shampoo in crema e shampoo colorato di fabbricazione e commercio della Società ROUX LABORATORIES INC.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

IL MINISTRO

Hagi Farah Ali Omar

(87)

CERTIFICATO n. 253575.

GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Roamer Watch Co. S.A.

Omissis:

CERTIFICA:

La Società ROAMER WATCH Co. S. A. con sede in Soleure (Svizzera), via Weisseinstreinstrasse n. 81 — il giorno 6 giugno 1956 alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « **ME-DANA** » scritta a caratteri normali maiuscoli di stampa, riprodotto in qualunque colore e combinazioni di colori ».

Detto marchio viene stampato direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione, o rilievo, o in qualsiasi altro modo conveniente; come pure su involucri, astucci, etichette, stampati, pubblicità di qualsiasi genere.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture o su altre carte di commercio ed anche mediante pubblicità figurata fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: orologi e parti di orologi di fabbricazione e commercio della Società **ROAMER WATCH Co. S.A.**

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

(88)

IL MINISTRO
Hasi Farah Ali Omar

CERTIFICATO n. 253576.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Roamer Watch Co. S.A.

Omissis:

CERTIFICA:

La Società **ROAMER WATCH Co. S.A.** con sede in Soleure (Svizzera), via Weisseinsteinstrasse n. 81 — il giorno 6 giugno 1956 alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « **ROAMER** » scritta in caratteri maiuscoli di stampa con le due R riunite da una linea retta al disotto della stessa parola, riprodotta in qualunque colore e combinazione di colori ».

Detto marchio viene stampato direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione o rilievo, o in qualsiasi altro modo conveniente; come pure su involucri, astucci, etichette, stampati, pubblicità di qualsiasi genere.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere

riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata o di qualsiasi altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: orologi e parti di orologi di fabbricazione e commercio della Società ROAMER WATCH Co. S.A.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

(89)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

CERTIFICATO n. 253577.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Deposito marchio della Ditta Accumulatoren Fabrik
Aktiengesellschaft**

Omissis:

CERTIFICA:

La Ditta ACCUMULATORIEN-FABBRICAZIONE AKTIENGESELLSCHAFT con sede in Hagen/Westfalen (Germania), Dieckstrasse 42, il giorno 12 giugno 1956 alle ore 11,00, ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « VARTA » scritta in qualunque modo ».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente sotto forma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione o rilievo, o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: accumulatori elettrici, batterie elettriche e loro parti di fabbricazione e commercio della Ditta ACCUMULATORIEN-FABBRICAZIONE AKTIENGESELLSCHAFT.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

(90)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

CERTIFICATO n. 253578.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Deposito marchio della Ditta Accumulatoren Fabrik
Aktiengesellschaft**

Omissis:

CERTIFICA:

La Ditta ACCUMULATOREN-FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT con sede in Hagen/Westfalen (Germania), Dieckstrasse 42, il giorno 12 giugno 1956 alle ore 11,00, ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « MI-POR » scritta in caratteri stampatello bianchi, maiuscolo la iniziale, minuscolo le lettere seguenti, su fondo rettangolare nero o di colore, contornato da una prima riga bianca e da una seconda riga nera e colorata come da disegno ».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione o rilievo, o in qualunque altro modo conveniente.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: accumulatori elettrici e batterie d'accumulatori e loro parti, celle galvaniche e batterie e loro parti di fabbricazione e commercio della Ditta ACCUMULATOREN - FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(91)

CERTIFICATO n. 253579.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Farmaceutici Italia

Omissis:

CERTIFICA:

La SOCIETA' FARMACEUTICI ITALIA con sede in Milano, Via Filippo Turati n. 18, il giorno 12 giugno 1956 alle ore 11,00, ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « APACIL » comunque scritta ».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione o rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta la lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio, o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti chimici, medicinali, farmaceutici, igienici, disinfettanti e veterinari di fabbricazione e commercio della SOCIETA' FARMACEUTICI ITALIA.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

IL MINISTRO

Hagi Farah Ali Omar

(92)

CERTIFICATO n. 253580.

GOVERNO DELLA SOMALIA

MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI

Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

Deposito marchio della Ditta Pertrix-Union G.M.B.H.

Omissis:

CERTIFICA:

La Ditta PERTRIX-UNION G.M.B.H. con sede in Ellwangen/Jagst (Germania) e con Direzione a Frankfurte-Main, via Mainzerstrasse n. 54 — il giorno 12 giugno 1956 alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « PERTRIX » scritta in un cerchio attraversato da due sbarre parallele e orizzontali ».

Detto marchio viene generalmente impresso direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti; mediante stampa, impressione o rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della

Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: elementi elettrici principali e secondari; batterie elettriche e loro parti di fabbricazione e commercio della Ditta PERTRIX-UNION G.M.B.H.

Mogadiscio, li 21 agosto 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(93)

Autorizzazione, 20 agosto 1956 N. 253542.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Ramsanali Jaffer Parpia a svolgere
attività economica**

Omissis

AUTORIZZA:

Il Sig. Ramzanali Jaffer Parpia è autorizzato ad esercitare in Mogadiscio il commercio ducan con alimentari all'ingrosso.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 20 agosto 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(94)

Autorizzazione 25 giugno 1956 N. 252971.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Omar Hagi Farah Guled a svolgere
attività economica**

Omissis

AUTORIZZA:

Il Sig. Omar Hagi Farah Guled ad esercitare in Belet Uen il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Belet Uen.

Mogadiscio, li 15 giugno 1956.

IL MINISTRO

Autorizzazione 15 giugno 1956 N. 252978.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Hagi Mussa Uarsama Elmi a svolgere
attività commerciale**

Omissis

AUTORIZZA:

Il Sig. Hagi Mussa Uarsama Elmi ad esercitare in Chisimaio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Chisimaio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(77)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione 25 giugno 1956 N. 252977.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Abdulhussen Kaarimji Adamji a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

AUTORIZZA:

Il Sig. Abdulhussen Karimji Adamji ad esercitare in Chisimaio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Chisimaio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(78)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione 25 giugno 1956 N. 252976.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Abdi Hagi Farah Duffe a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

AUTORIZZA:

Il Sig. Abdi Hagi Farah Duffe ad esercitare in Chisimaio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Chisimaio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(79)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione 25 giugno 1956 N. 252975.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Giovanni Orlandi a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

AUTORIZZA:

Il Sig. Giovanni Orlandi fu Luigi ad esercitare in Merca il commercio d'importazione ed esportazione dei prodotti e delle attrezzature necessarie alla sua fabbrica di ghiaccio.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Merca.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(80)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione 25 giugno 1956 N. 252973.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Abdullahi Mohamed Dilhil a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

AUTORIZZA:

Il Sig. Abdullahi Mohamed Bilhil ad esercitare in Baror (Scusciuban) il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Scusciuban.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(81)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione 25 giugno 1956 N. 252969.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

**Autautorizza la Ditta Azienda Agricola Dr. Michele e Pietro Regis
a svolgere limitata attività commerciale**

Omissis:

AUTORIZZA:

La Ditta Azienda Agricola Dr. Michele & Pietro Regis ad esercitare in Merca il commercio d'importazione ed esportazione limitatamente all'esercizio di import-export al materiale occorrente alla sua attività di concessionario agricolo e dei prodotti dell'azienda agricola.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Merca.

Mogadiscio, li 25 giugno 1956.

(83)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione 3 marzo 1956 N. 251853.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA
Direzione per lo Sviluppo Economico
Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Salad Abbas Ahmed a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

AUTORIZZA:

Il Sig. Salad Abbas Ahmed ad esercitare in Galcaio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso il Distretto di Galcaio.

Mogadiscio, li 3 marzo 1956.

(82)

Il Direttore
Gasbarri

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Ali Salhan Said, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(95)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Maoie Osman Ibrahim ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Balad.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(96)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Maie Osman Mohamed ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Afgoi.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(97)

IL MINISTRO
Hagi Fara Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

**Richiesta autorizzazione voltura licenza
per industria del sapone**

Si rende noto che il Sig. Said Mohamed Abdalla Bin Gidnan ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore della « Società Anonima Industria Sapone Hadramaia » costituitasi con atto notario n. 108, Registrato al n. 222 degli « Atti Pubblici 7 », della licenza di « Industria del Sapone » intestata a suo nome.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(98)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Abdi Seek Omar Isse ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in El Bur.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(99)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mussa Artan Samantar ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Seusciuban.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(100)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Ahmed Said Ambar ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Italia.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(101)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Sceek Nureni Mio Mudo ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Brava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(102)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Musadik Said Musadik, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Brava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 31 luglio 1956.

(103)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Kassimalli Jaffer Parpia ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Quartier Hamaruin.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 agosto 1956.

(104)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Hagi Abdurahman Mohamed Erzi ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via G. Massaia Z.E.G.V. N. 5-M. 138-9.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 agosto 1956.

(105)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

**Voltura autorizzazione esercizio commercio
d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Hagi Mussa Bogor ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Hagi Ali Hirsi Ghedi, dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 agosto 1956.

(106)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Hagi Nassir Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Italia.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 agosto 1956.

(107)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Ali Bihi Hanaf, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20' agosto 1956.

(108)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio Interno e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Mohamed Nur Haraco, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 agosto 1956.

(109)

IL MINISTRO
Hagi Fara Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento data 10 luglio 1956 il Signor Tahlil Uarsama ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1.140 sito in Mogadiscio, Via Locatelli descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(110)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 giugno 1956 ai Sigg. Abdulcadir Mohamed Sadik e Abucar Ali Maò hanno chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 156 sito in Mogadiscio, Via Vitali descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO

Salad Abdi Mohamud

(111)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 9 luglio 1956 il Cavalier Giuseppe Mario Vitali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 300 sito in Mogadiscio, Via Merca descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO

Salad Abdi Mohamud

(112)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 giugno 1956 la Sig.ra Roba Ghedi Iou ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appez-

zamento di terreno della superficie di mq. 600 sito in Mogadiscio, Via Campo Locatelli descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(113)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 luglio 1956, la S.p.A. « Società Elettro Industriale della Somalia » ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 100 sito, in Mogadiscio, Via Villaggio Anzilotti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(114)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16 luglio 1956 la Sig.ra Habiba Hussen Mohamed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq 452,20 sito in Mogadiscio, Via Pietro Antonelli descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(115)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 30 giugno 1956, il Sig. Hussen Jamal Virjee ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 600 sito in Mogadiscio, Via Campo Locatelli descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(116)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4 aprile 1956 il Sig. Ahmed Auod Ahmed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 572 sito in Mogadiscio, Villaggio Arabo descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(117)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

Eredità giacente

Il Giudice Regionale del Benadir, con suo decreto in data 24 agosto 1956 ha dichiarato giacente l'eredità del cittadino Indostano Ahmed Jooma Munara deceduto il 22 agosto u.s., ed ha nominato curatore il Sig. Damodar Tribhovan Shah.

Mogadiscio, li 24 agosto 1956.

(118)

Il Cancelliere Dirigente
G. Di Vito